



# Principios Básicos del Impuesto de Uso de California

La mayoría de los comerciantes y sus clientes entienden los principios básicos del impuesto de ventas de California, que se aplica a la *venta* de mercancías en el estado, incluyendo vehículos. Sin embargo, no todos entienden el *impuesto de uso* del estado que se aplica al *uso, almacenamiento u otro tipo de consumo* en California de esos mismos artículos. Aunque originalmente el impuesto de uso se estableció para proteger a los comerciantes de California de la competencia desleal de fuera del estado, también se aplica a ciertas compras que se hacen dentro del estado.

## ¿Cuándo se aplica el impuesto de uso?

El impuesto de uso se aplica cuando usted compra un producto que se *va a usar, consumir, regalar o almacenar* en este estado, bajo ciertas circunstancias.

El impuesto de uso se aplica generalmente a

- Compras de consumidores o comerciantes en California a proveedores de fuera del estado que no cobran en sus ventas el impuesto de California (vea las *Notas* más adelante).
- El uso de artículos con el comerciante que compra con un certificado de reventa, incluyendo: retirar artículos del inventario para uso personal o comercial; el uso de un artículo antes de venderlo o el uso del artículo en manufactura a menos que se convierta en parte del producto final. Por lo general, la demostración o exhibición de un artículo no es un uso sujeto a impuestos, siempre y cuando el artículo se mantenga a la venta.
- Las compras de vehículos, embarcaciones, casas rodantes y aeronaves de proveedores que no tengan permiso de ventas. Para más información, solicite una de nuestras publicaciones relacionadas (vea al reverso) o llame a nuestra Sección de Impuesto de Uso del Consumidor al 916-445-9524.

El impuesto de uso se basa en el precio de compra del artículo.

*Notas:* Aunque muchas compras a proveedores de fuera del estado están sujetas al impuesto de uso, podrían aplicarse reglas especiales (vea la publicación 112, *Compras a Proveedores Fuera del Estado [Purchases from Out-of-State Vendors]*). Las reglas especiales del impuesto de uso también se aplican a las compras de las compañías de seguros y al uso de camiones y remolques pesados. En algunos casos, los vendedores deben cobrar el impuesto de uso a sus clientes y pagárnoslo a nosotros. Para más información, llame a nuestro Centro de Información (vea los números a la izquierda)

## ¿Quién es responsable de pagar el impuesto de uso?

El comprador del artículo que se va a usar, consumir o almacenar en California es quien debe el impuesto de uso. En algunos casos, los vendedores deben cobrar el impuesto de uso a sus clientes y pagárnoslo a nosotros (vea al reverso). Si usted no requiere tener un permiso de vendedor, su pago generalmente se vence el día de o antes de la fecha de vencimiento de su declaración de impuestos a la Directiva Estatal de Impuestos Personales (Franchise Tax Board). Si usted tiene un permiso de vendedor o una cuenta para impuestos del uso del consumidor, su fecha de vencimiento está indicada en la declaración que le mando la Directiva de Impuestos sobre Ventas, Uso y Otras (Board of Equalization).

## ¿Las tasas de los impuestos de ventas y de uso son las mismas?

Sí. Sin embargo, al pagar el impuesto, en general se aplica la tasa completa para la ubicación donde se va a usar, almacenar o consumir el producto, sin importar dónde ocurra la venta. Todas las tasas de impuestos de ventas y uso de California se muestran en nuestro sitio de Internet y en la publicación 71, *Tasas de Impuestos Sobre las Ventas y Sobre el Uso de las Ciudades y Condados de California (California City and County Sales and Use Tax Rates)*. Las reglas especiales de uso para carros de ferrocarril, camiones pesados, remolques y equipo similar se encuentran en la publicación 44, *Consejos Fiscales para los Impuestos del Distrito (Tax Tips for District Taxes)*

## Guías

Estas guías generales no consideran excepciones o exclusiones que pueden aplicar en situaciones específicas.

## Ventas y Uso HECHOS FISCALES

Publicación 110-S • LDA  
California Use Tax Basics  
August 2005

California State Board  
of Equalization

Para información adicional  
puede ordenar o bajar  
publicaciones y formas de  
nuestra página de Internet:

[www.boe.ca.gov](http://www.boe.ca.gov)

También puede llamar a  
nuestro Centro de  
Información para asistencia:  
800-400-7115  
TDD/TTY 800-735-2929



Para contactar a su  
miembro de la Directiva:  
[www.boe.ca.gov/members/board.htm](http://www.boe.ca.gov/members/board.htm)

## MIEMBROS DE LA DIRECTIVA ESTATAL DE IMPUESTOS SOBRE VENTAS, USO Y OTROS

BETTY T. YEE,  
Miembro Interino  
1er Distrito, San Francisco

BILL LEONARD  
2o. Distrito  
Sacramento/Ontario

CLAUDE PARRISH  
3er. Distrito, Long Beach

JOHN CHIANG  
4o. Distrito, Los Angeles

STEVE WESTLY  
Contralor Estatal

<b>Impuesto de uso — ¿Cuándo se aplica? ¿Cómo lo paga?</b>	
<i>Tipo de Transacción Sujeta a Impuestos o Circunstancia de Uso, Almacenamiento o Consumo</i>	<i>Informe de la Venta o Compra y Pago del Impuesto de Uso por Pagar</i>
<i>Si usted es un negocio de California con un permiso de vendedor</i>	
Alquiler sujeto a impuestos	<i>Si usted es el arrendador:</i> Cobre el impuesto de uso del comprador; informe del pago del arrendamiento en “ventas totales” en su declaración de impuestos de ventas y uso; pague el impuesto con la declaración. <i>Si usted es el arrendatario:</i> pague el impuesto al arrendador. <i>Nota:</i> tal vez deba pagar el impuesto si el arrendador no lo cobra.
Uso, almacenamiento o consumo sujeto a impuestos de un artículo comprado sin pagar el impuesto de California (vea al reverso)	Informe la compra en la declaración como “compra sujeta al impuesto de uso” y pague el impuesto. Tal vez pueda tener crédito si pagó el impuesto de ventas o uso de otro estado (vea las instrucciones de la declaración).
<i>Si usted es un vendedor ubicado en otro estado</i>	
Venta sujeta a impuestos a un cliente de California, si usted está involucrado en un negocio en California (tiene una ubicación, un representante u otro nexa en California)	Usted <i>debe</i> registrar, cobrar el impuesto de uso a los clientes y enviar el impuesto a la Directiva con su declaración de impuestos (vea el Reglamento 1684)
Venta sujeta a impuestos a un cliente de California si <i>no</i> está involucrado en un negocio en California	Usted <i>puede</i> registrarse para cobrar y pagar voluntariamente el impuesto de uso. Si no cobra el impuesto, su cliente debe pagárnoslo a nosotros.
<i>Si usted es residente de California a quien no se le requiere tener permiso de vendedor</i>	
Compra de mercancías a un minorista de fuera del estado que no cobra el impuesto de ventas o uso de California	Informe la compra en su declaración de impuestos sobre los ingresos de residentes de California o en el formulario en la publicación 79-B. Usted puede tener un crédito si pagó el impuesto de ventas y uso de otro estado. Si usted realiza compras recurrentes sujetas a impuestos, tal vez quiera obtener un Permiso para Impuesto de Uso del Consumidor.
Compra a nivel privado de un vehículo, embarcación no documentada (registrada con DMV [Departamento de Vehículos Motores]), embarcación documentada (registrada con la Guardia Costera de EE.UU.), aeronave o casa móvil.	Pague el impuesto a DMV (vehículos, embarcaciones no documentadas; a nosotros (embarcaciones documentadas, aeronaves); a un agente registrado (embarcaciones documentadas, aeronaves); o al Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario del estado (casas móviles).

### Recursos relacionados

#### Publicaciones

- 44 *Consejos Fiscales para Impuestos del Distrito (Tax Tips for District Taxes)*
- 46 *Consejos Fiscales para el Alquiler de Bienes Personales Tangibles en California (Tax Tips for Leasing of Tangible Personal Property in California)*
- 52 *Vehículos y Embarcaciones: Cómo Solicitar una Exención del Impuesto de Uso de California (Vehicles and Vessels: How to Request an Exemption from California Use Tax)*
- 61 *Impuestos sobre las Ventas y el Uso: Exenciones y Exclusiones (Sales and Use Taxes: Exemptions and Exclusions)*
- 79 *Embarcaciones Documentadas y el Impuesto de California (Documented Vessels and California Tax)*
- 79A *Aeronaves y el Impuesto de California (Aircraft and California Tax)*

79B *Impuesto de Uso de California (California Use Tax)*

105 *Impuestos de Distrito y Ventas Entregadas (District Taxes and Delivered Sales)*

112 *Compras de Proveedores Fuera del Estado (Purchases from Out-of-State Vendors)*

#### Reglamentos

1684 *Cobranza del Impuesto de Uso por los Minoristas (Collection of Use Tax by Retailers)*

1685 *Pago del Impuesto por los Compradores (Payment of Tax by Purchasers)*

1686 *Recibos del Impuesto Pagado a Minoristas (Receipts for Tax Paid to Retailers)*

1823 *Aplicación del Impuesto (de Ventas) a las Transacciones y del Impuesto de Uso (Application of Transactions (Sales) Tax and Use Tax)*

1827 *Cobranza del Impuesto de Uso por los Minoristas (impuestos de distrito) (Collection of Use Tax by Retailers (district taxes))*

*Nota: Las afirmaciones que se encuentran en esta hoja de datos son generales y vigentes a partir de agosto de 2005. Las leyes y reglamentos sobre los impuestos de ventas y sobre el uso son complejos y están sujetos a cambios. Si existiera algún conflicto entre esta publicación y la ley o los reglamentos, las decisiones se basarán en la ley y los reglamentos.*

*Nota: Esta publicación traducida se proporciona para su conveniencia. No pretende reemplazar la versión en inglés. Si hubiera alguna discrepancia entre la información en la versión en inglés de la publicación 110 y esta traducción, predominará la versión en inglés.*

